

841 841

No. 6077

**UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND
and
CHAD**

**Agreement concerning the activities of UNICEF in Chad.
Signed at Fort-Lamy, on 26 August and 4 September
1961**

Official text: French.

Registered ex officio on 13 February 1962.

**FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE
et
TCHAD**

**Accord concernant les activités du FISE au Tchad. Signé
à Fort-Lamy, les 26 août et 4 septembre 1961**

Texte officiel français.

Enregistré d'office le 13 février 1962.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 6077. AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF CHAD CONCERNING THE ACTIVITIES OF UNICEF IN CHAD. SIGNED AT FORT-LAMY, ON 26 AUGUST AND 4 SEPTEMBER 1961

The United Nations Children's Fund (hereinafter called "UNICEF") and the Government of the Republic of Chad (hereinafter called "the Government")

WHEREAS the General Assembly of the United Nations established UNICEF as an organ of the United Nations for the purpose of meeting, through the provision of supplies, training and advice, emergency and long-range needs of children, and their continuing needs particularly in under-developed countries, with a view to strengthening, where appropriate, the permanent child health and child welfare programmes of countries receiving assistance;

WHEREAS the Government desires UNICEF co-operation for the above purposes;

Have entered into this Agreement.

Article I

REQUESTS TO UNICEF AND PLANS OF OPERATIONS

1. This Agreement establishes the basic conditions and the mutual undertakings governing projects in which UNICEF and the Government are participating.
2. Whenever the Government wishes to obtain the co-operation of UNICEF, it shall inform UNICEF in writing, giving a description of the proposed project and the extent of the proposed participation of the Government and UNICEF in its execution.
3. UNICEF shall consider such requests on the basis of its available resources, its assistance policies and the need for assistance.
4. The terms and conditions for each agreed project, including the commitments of the Government and UNICEF with respect to the furnishing of supplies, equipment, services or other assistance, shall be set forth in a Plan of Operations to be signed by the Government and UNICEF, and when appropriate, by other

¹ Came into force on 4 September 1961, the date of signature, in accordance with article VIII (1).